

2023

54167

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Supervisión y Control
Radicación : 03027339 00000003 Folios: 3
Fecha (HUB): 2004-03-11 16:18:29
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NDC: 444 REMESA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Re: Expediente No. 03 027339

Solicitud de patente PCT fase nacional.

Solicitud internacional No. PCT/FR01/03022

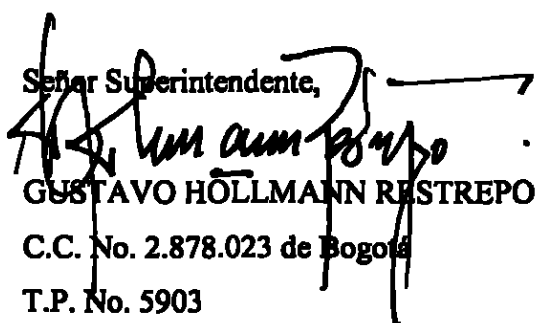
Solicitantes: AVENTIS PHARMA S.A.

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que doy respuesta al oficio No. 9940 notificado en noviembre 14 de 2003, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

- ☐ Acompaño el documento en el cual consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente traducido y legalizado.

En vista de lo anterior, solicito se sirvan continuar con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO

C.C. No. 2.878.023 de Bogotá

T.P. No. 5903

mm.

DOCUMENTO DE CESION
ASSIGNMENT DOCUMENT

El suscrito
(The undersigned)

1. PIOT-GROSJEAN, Odile
2. PICAUT, Philippe
3. PETTET, Francois

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"ASOCIACIÓN DE UN ANTAGONISTA DEL RECEPTOR CB1 Y DE SIBUTRAMINA, LAS COMPOSICIONES FARMACEUTICAS QUE LOS CONTIENEN Y SU UTILIZACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD".

("ASSOCIATION OF THE CB1 RECEPTOR ANTAGONIST AND A SIBUTRAMIN, PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING SAME AND USE THEREOF FOR TREATING OBESITY").

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and)

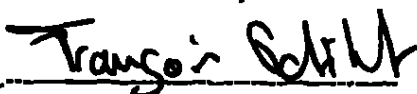
anexidades a favor de AVENTIS PHARMA S.A., domiciliada en Antony, Francia.
(attachments, to Aventis Pharma S.A., domiciled in Antony, France).

SIGNATURES OF ASSIGNORS
Signed at
on

FIRMA DE LOS CEDENTES
Firmado en
el

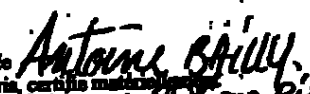
1. 
PIOT-GROSJEAN, Odile

2. 
PICAUT, Philippe

3. 
PETTET, Francois


ROUSSEAU Pierre-Rick
SIGNATURE OF ASSIGNEE
Signed at Antony
On February 16, 2004

FIRMA DEL CESIONARIO
Firmado en
el

Je soussigné Mo 
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de 
Francois PETTET, Odile PIOT-GROSJEAN
apposées sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. - République Française

Le présent acte public

2. - a été signé par M^e BAILLY

3. - agissant en qualité de Notaire

4. - est revêtu du sceau de Son étude

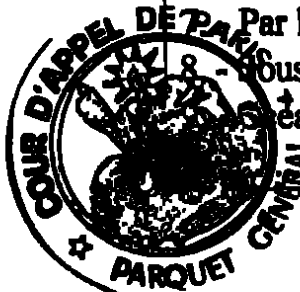
ATTESTE

5. - à Paris le 16/02/2004

Par le Procureur G^{al} près la Cour d'Appel

Sous N° 9790

Sceau Le signature



EL SUSCRITO ANTOINE BAILLY, NOTARIO DE PARIS CERTIFICA MATERIALMENTE LA FIRMA DE PHILIPPE PICAUT COLOCADA EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

ESTA CERTIFICACIÓN NO COMPORTA NINGUNA VERIFICACIÓN DE LA EXACTITUD DE LOS HECHOS Y ACTOS MENCIONADOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

FIRMA (ILEGIBLE)

APOSTILLA

CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 REPUBLICA FRANCESA

LA PRESENTE ACTA PUBLICA

2 HA SIDO FIRMADA POR BAILLY

3 ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4 SELLO DE LA NOTARIA

CERTIFICA

5 EN PARIS

EL 16-02- 2004

7 POR EL PROCURADOR GENERAL ANTE LA CORTE DE APELACIONES

8 BAJO EL NÚMERO 9190

FIRMADO, ILEGIBLE

Cirronria Paredes Tejada
TRADUCTORA PRINCIPAL FRANCES - ESPAÑOL
REG. CAC. JUSTICIA, 2014 20170


MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

212105
Clemencia Parado,
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

DIA 10 DE JUNIO DE 1944

SECRETARIA DE RELACIONES
EXTERIORES
D.F.

2020
Bogotá D C

Doctor
GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO.
Apoderado

REFERENCIA:

Radicación N°	03-27339
Solicitud internacional	PCT/FR 01/03022
Fecha inicio fase nacional	04/05/2003
Trámite	011
Evento	379
Actuación	416
Oficio N°	1156
Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5 y 10
Conmutador: 334 12 21
Fax: 281 31 25
Santa Fe de Bogotá, D.C., Colombia